

# English Reader, Positive English Munkafüzet

Elég a sikertelen  
nyelvtanulásból?  
Ideje pozitívan  
angoloznod!



hibajavítás

Németh Ervin–Tóth Szilvia

AngolSufi



“To err is human, to forgive divine.”

Alexander Pope (1688–1744), British poet.

„Tévedni emberi dolog, megbocsátani istentől való.

Alexander Pope (1688–1744), Brit költő

Németh Ervin – Tóth Szilvia

# English Reader, Positive English Munkafüzet

## Hibajavítás



World English School LLC, Wilmington, DE, USA  
<http://www.worldenglishschool.com>



**English Reader** sorozat, szerkeszti Németh Ervin

## **Positive English Munkafüzet**

© 2009 – Minden jog fenntartva.

Lektorálta: Galgóczi Krisztina  
Rácz Bálint  
Széllné Király Mária

**ISBN 978-963-87859-2-3**

A jogtulajdonos írásbeli hozzájárulása nélkül sem a teljes mű, sem annak része semmiféle (elektronikus, mechanikus, kézi vagy más) formában nem sokszorosítható és nem tárolható adattároló rendszerekben (Internet, hangkazetta, CD, stb.) Sem magán, sem állami oktatási intézményben, nyelviskolában oktatási célra nem fénymásolható.

Nemzetközi jogtulajdonos: **World English School LLC**, Wilmington, DE, USA

Magyarországon kiadja: **AngolSuli** Kft. Kiadó

Felelős kiadó: az **AngolSuli** Kft. ügyvezetője

6900 Makó, Kelemen László u. 39.

Tel.: +36/20 329-14-12

<http://www.angolsuli.com/> (terméktámogatás, mintamegoldások)

Az **AngolSuli** kiadó tagja a **Tankönyvesek Országos Szövetségének**

Sokszorosítás: Juhász Nyomda Kft.,  
6771 Szeged, Makai út 4.  
Tel.: 62/431-789  
<http://www.juhasznyomda.hu/>



# Bevezetés

Nem láttam még olyan könyvet, ahol ne maradt volna javítanivaló a nyomtatás után. A legnevesebb kiadványok, anyanyelvi országok híres kiadói is hagynak elgépeléseket, tévesztéseket. Olykor az utolsó pillanatban változtatunk meg dolgokat, de nem teljesen következetesen.

Biztos vagyok benne, hogy a felhasználás során újabb és újabb hibákra derül fény. Szeretném a könyv minden felhasználóját arra kérni, hogy bármilyen jellegű hibát talál, azt jelezze e-mail címünkön:

[info@angolsuli.com](mailto:info@angolsuli.com)

Amennyiben fontosnak találjuk, ezen az oldalon közölni fogjuk, és természetesen a következő nyomtatásnál is figyelembe vesszük. Az értelmet nem zavaró, apró (pl. vesszőhasználat) hibákat itt nem fogjuk közölni, de az újrayomásnál igyekszünk azokat is korrigálni.

Minden segítséget hálásan köszönök!

a Szerző



# Hibajavítás



hibás

javított

8. oldal 4/f

**you/yours**            you/your

(nem feltétlen hiba, de szerencsésebb szóhasználat lett volna)

8. oldal 5/b

**Ok**                      OK

27. oldal e)

déli részén **található**        déli részén van

(még nem tanultuk a szenvedő szerkezetet, amivel pontosan lehetne fordítani)

28. oldal 1. – táblázat utolsó sora

**It was very easy.**            They weren't very easy.

29. oldal 2. – táblázat 6. sora

**lain**                      laid

(többlet gyakorlásnak nem árt, hogy kétszer van az egyik ige, de szerettük volna a harmadikat is ragoztatni: lie 1. és 2. jelentés, lay)

41. oldal 5. – szódoboz a lap tetején

**around**                      in

47. oldal 1. – táblázat 3. sor

broken **her** leg                broken his leg

(logikusabb, hogy a saját lábát, és nem valaki másét törte el)

48. oldal 2., 3.

a tankönyvben ezek a feladatok a 15. fejezet, folyamatos befejezett jelen idejű anyagához kapcsolódnak. Sok szóval nem nagyon lehet általános befejezett időben mondatot alkotni, ezért javaslom azt, hogy a 15. fejezettel együtt vegyék

51. oldal 1. – táblázat 3. sor

before **she** bought them            before he bought them

(ugyan sokan veszünk farmert úgy, hogy fiú/férfi próbálja és anya/feleség fizeti ki, de talán logikusabb, ha mindkét cselekvést azonos személy végzi)

52. oldal 3. c)

becoming **a** famous,

becoming famous

53. oldal 3. e)  
Talking him about Telling him about
56. oldal 1. – táblázat 3. sor  
cleaned her clothes cleaned his clothes
68. oldal 1. – táblázat 4. sor  
having his lunch having her lunch
75. oldal i)  
yesterday at the conference at the conference yesterday
84. oldal 5. g)  
I have seen many I saw many